

Portable TV

PVD1079

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

User Manual

Manuel d'utilisation

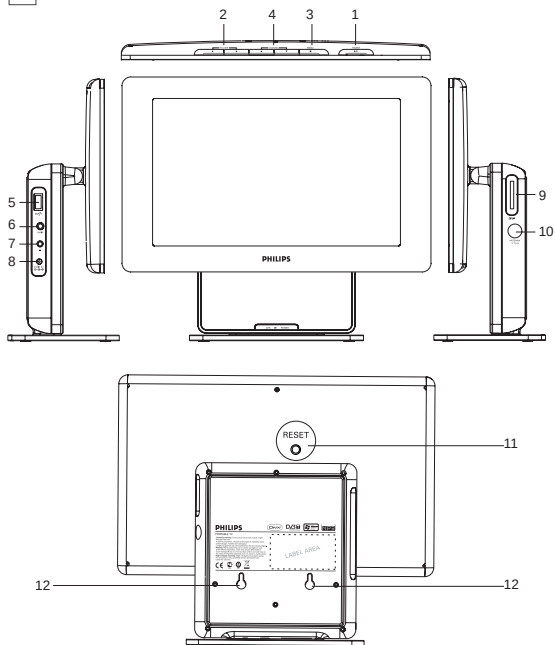
Manual de usuario

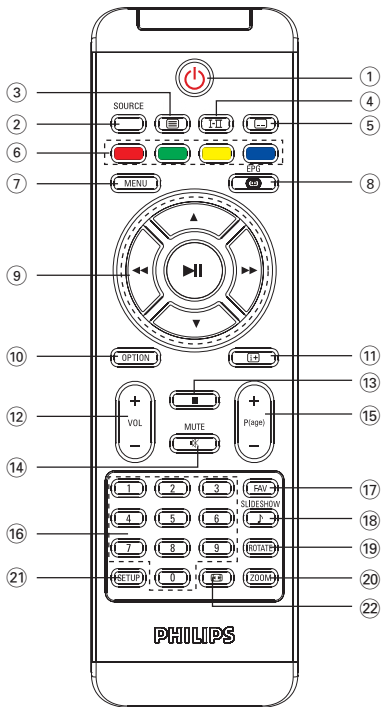
Benutzerhandbuch



PHILIPS

1





Index

Ploski	6
Česky	41
Slovensky	76
Magyar	111

Ploski

Česky

Slovensky

Magyar

1	Általános információk	113
1.1	Mi az a digitális televízió?	113
1.2	Biztonság	113
1.2.1	Általános	113
1.2.2	A képernyő óvása	114
1.3	Kicsomagolás	115
1.4	Zero Bright Dot™	115
2	A televízió gombjainak és csatlakozóinak áttekintése	116
2.1	A főegység vezérlői	116
2.2	A TV bal oldala	116
2.3	A TV jobb oldala	116
2.4	A TV hátoldala	116
3	Hogyan kezdje?	116
3.1	Állványra szerelés	116
3.2	Csatlakoztatás szobaantennához vagy külső antennához	117
3.3	A TV-készülék töltése	117
3.4	A TV bekapcsolása	118
3.5	A távvezérlő használata	119
3.6	A távvezérlő funkciói	119
3.7	Első bekapcsolás	120
4	További TV-funkciók	122
4.1	DTTV (Digitális TV)	122
4.1.1	Manuális csatornakeresés	122
4.1.2	Az időzóna beállítása	123
4.1.3	A szülői felügyelet beállítása	123
4.1.4	A képernyőn megjelenő műsorinformáció	124
4.1.5	Elektronikus programfüzet (EPG)	125
4.1.6	Csatornalista	126
4.1.7	Csatornakezelés	126

Tartalom

4.2	Analóg TV	127
4.2.1	Automatikus tárolás.....	127
4.2.2	Manuális tárolás	127
4.2.3	Csatornák szerkesztése.....	128
4.3	Egyéb TV-funkciók.....	130
5	Multimédia-lejátszó.....	132
5.1	Fotóalbum	133
5.1.1	Előnézet és diabemutató	133
5.1.2	Zenés diabemutató.....	134
5.1.3	A fotók elforgatása és nagyítása.....	134
5.1.4	A fotóalbum beállítása.....	134
5.2	Zene	135
5.3	Videoklipek	136
6	Csatlakozó.....	137
6.1	Fejhallgató	137
6.2	Audio- és videobemenet (pl. digitális videokamera)	138
6.3	USB- és SD-kártya	138
7	A SETUP (Beállítás) menü áttekintése	139
8	Falra szerelés	141
9	Hibaelhárítás	142
10	Műszaki adatok.....	145

1 Általános információk

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz itt regisztrálhatja termékét:
www.philips.com/welcome.

1.1 Mi az a digitális televízió?

A digitális televízió sokkal több lehetőséget nyújt a televíziózásban, az analóg televízióknál tapasztalható interferencia nélkül. Tökéletesen új élménnyé teszi a televíziózást. A széles képernyős műsorok nagyobb választéka áll rendelkezésre. A digitális csatornák számos kedvenc műsorát széles képernyőn közvetítik – erre egy analóg televízió nem képes megfelelően.

A digitális televízió az interaktivitás teljesen új élményét nyújtja. A távvezérlővel sokféle információ válik elérhetővé, például a digitális szöveg, amely sokkal könnyebben olvasható, mint a régi teletext-rendszer. Az éppen megtekintett műsor mellett megjelenő adatok kiegészítik azt, ezzel tovább fokozva az élményt. Az Elektronikus programfüzet is rendelkezésére áll, amelyben gyorsan és egyszerűen tekintheti meg a digitális műsorok teljes listáját, akár csak egy napilapban vagy a televízióújságban.

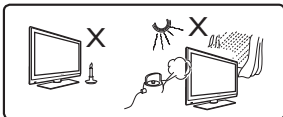
1.2 Biztonság

Figyelmeztetés: *A csatlakozásokat nem kell végrehajtani a készülék felfüggesztése előtt, de a kábeleket be kell illeszteni a televízió alzataiba.*

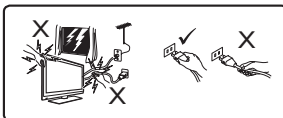
1.2.1 Általános

- 1 Állítsa vagy függessze a televíziókészüléket a kívánt helyre olyan módon, hogy a levegő szabad áramlása ne legyen akadályoztatva a szellőzőrácsokon keresztül.
- 2 A televíziót nem szabad túl szűk helyen, például könyvespolcon stb. elhelyezni.

- 3 A veszélyes helyzetek megelőzése érdekében nyílt láng (például égő gyertya) ne legyen a televíziókészülék közvetlen közelében. Tartsa távol hőtől, közvetlen napsugárzástól, illetve csapadéktól vagy egyéb nedvességtől.



- 4 Biztonsága érdekében ne érintse meg a televíziókészüléket, a tápkábelt és az antennát villámlással járó vihar közben.
- 5 A tápkábelt mindig a dugónál fogva húzza ki, ne magánál a kábelnél fogva. Ne használjon rosszul illeszkedő fali aljzatot. Teljesen illesse be a csatlakozódugót a fali aljzatba. Ha lazán illeszkedik, elgörbülhet, és ez tüzet okozhat.



- 6 Ne csatlakoztasson túl sok berendezést ugyanahhoz a fali aljzathoz, mert ez túlterhelést, a túlterhelés pedig tüzet vagy áramütést okozhat.
- 7 Ne tegyen vízzel teli vázát a televízió tetejére vagy mellé. A készülékre cseppenő víz áramütést okozhat. Ha víz került a készülékbe, ne üzemeltesse. Azonnal húzza ki a tápkábelt a fali aljzathoz, és ellenőriztesse a készüléket hozzáértő szerelővel.
- 8 A televízió falra szerelését is hozzáértő szerelő végezze. A nem megfelelő felszerelés csökkenti a készülék biztonságát.

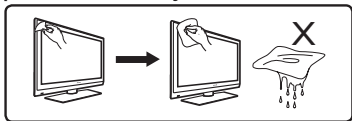
1.2.2 A képernyő óvása

- 1 Csak az állványra vagy falra szerelést és a csatlakoztatások elvégzését követően vegye le a védőlemezt. Óvatosan kezelje a készüléket

- 2 Ne használjon túlságosan nedves, csepegő törlőruhát. A készülék tisztításához ne használjon acetont, toluolt vagy alkoholt. A készülék tisztításakor saját biztonsága érdekében húzza ki a tápkábelt a fali aljzataból

Megjegyzés

A televízió fényes felületének tisztításához kizárólag a mellékelt puha törlőt használja.



- 3 Ne törölje a képernyőt olyan anyaggal, amely megsértheti az üveget!

1.3 Kicsomagolás

Először az alábbi lista alapján ellenőrizze és azonosítsa az egyes elemeket:

- TV-készülék
- Távvezérlő
- AV-kábel
- A TV-készülék állványa
- Hálózati adapter
- Felhasználói kézikönyv
- Külső antenna

1.4 Zero Bright Dot™



Élvezze a legkiválóbb minőségű képeket az LCD-képernyőkön megszokott zavaró sötét, illetve világos pontoktól mentesen. Az LCD-kijelzőkön általában „fényes pontok”-nak nevezett apró tökéletlenségek figyelhetők meg. Bizonyos számú fényes pont előfordulását korábban az LCD-tömeggyártás elkerülhetetlen velejárójának tekintették. A Philips a hordozható TV-lejátszók gyártásánál szigorú minőség-ellenőrzési folyamatokat alkalmaz, így az LCD-kijelzők készítésénél a fényes pontok tekintetében a zero tolerancia elvét követik. A garantáltan optimális képminőséghez

válasszon Philips Zero Bright Dot™ technológiával felszerelt hordozható TV-lejátszót.

A garanciavállalás feltételei régióként eltérőek. További információt a helyi Philips képviselőtől kaphat.

2 A televízió gombjainak és csatlakozóinak áttekintése

2.1 A főegység vezérlői (lásd az 1. ábrát)

- 1 POWER ►II:** a televízió be- és kikapcsolása (Megjegyzés: Ahhoz, hogy a készülék egyáltalán ne fogyasszon áramot, a tápkábelt ki kell húzni a fali aljzatból.), vagy választás megerősítése.
- 2 VOLUME ◀ ▶:** a lejátszás hangerejének növelése vagy csökkentése.
- 3 MENU ■:** a menük megjelenítéséhez.
- 4 CHANNEL ▼ ▲:** csatornaválasztás.

2.2 A TV bal oldala (lásd az 1. ábrát)

- 5**  : Külső USB háttértár-eszköz csatlakozója.
- 6 AV IN:** Audio- és videobemenet.
- 7**  : Fejhallgató-csatlakozó.
- 8 DC IN 9V:** Tápcsatlakozó-aljzat.

2.3 A TV jobb oldala (lásd az 1. ábrát)

- 9 SD:** SD-kártyahely.
- 10 75 Ω antenna:** antenna csatlakoztatása.

2.4 A TV hátoldala (lásd az 1. ábrát)

- 11 RESET:** a TV alaphelyzetbe állítása
- 12 Szerelő furat:** a TV falra szerelése.

3 Hogyan kezdje?

3.1 Állványra szerelés

A televízió sík felületre helyezéséhez használja az állványt. Az állvány alapján lévő fület illessze a készülék hátulján lévő

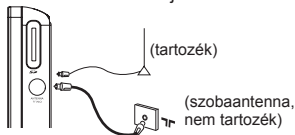
nyílásokba, ahogyan az alábbi ábrán látható. Majd illessze az állványt a nyílásokba, és fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba kattanásig.



Megjegyzés: Ha falra szereli a TV-t (lásd a „Falra szerelés” című részt), vegye le az állványt. Az állvány levételéhez emelje fel a nyelvet, és fordítsa az óramutató járásával megegyező irányba.

3.2 Csatlakoztatás szobaantennához vagy külső antennához

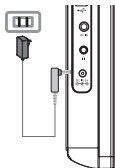
Illessze szorosan az antenna csatlakozódugóját a TV jobb oldalán lévő 75 Ω antennaaljzatba és a fali antennacsatlakozóba.



Megjegyzés: A mellékelt antennakábel nem alkalmas analóg TV-adások vételére. A jobb vételhez csatlakoztassa a lejátszót a szobaantennához, ahogy a fenti ábra mutatja.

3.3 A TV-készülék töltése

Csatlakoztassa az AC/DC adapterhez. A **VÖRÖS LED** mutatja, hogy a töltés folyamatban van.

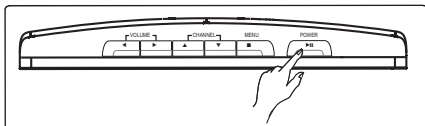


Nem használt készülék esetén a teljes feltöltés kb. 6 órába telik. Használatban lévő készüléknél a teljes feltöltés több mint 8 órát vesz igénybe.

- Ha a készülék teljesen fel van töltve, a **VÖRÖS LED** kialszik. Ha az alacsony akkumulátorfeszültséget jelző ikon megjelenik a képernyőn, töltsse fel a készüléket.
- * Az akkumulátorok csak korlátozott számú alkalommal tölthetők újra, így néha cserélni kell őket. Az akkumulátor élettartama és a töltési ciklusok száma a használat módjától és a beállításoktól függ.

3.4 A TV bekapcsolása

A TV-t a készülék tetején lévő x gomb megnyomásával és nyomva tartásával kapcsolhatja be. Ekkor világítani kezd a ZÖLD jelzőfény.

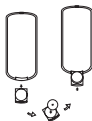


Megjegyzés:

1. A készülék első bekapcsolásakor használja a hálózati adaptert.
2. Ha a készülék a beépített akkumulátorokról nem üzemel, az akkumulátorok töltéséhez használja a hálózati adaptert.

3.5 A távvezérlő használata

- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét. Távolítsa el a műanyag védőfület (csak az első használatba vételkor).
- 2 Helyezzen be 1 x CR2025 típusú 3 voltos lítium elemet, majd zárja vissza a rekeszt.



3.6 A távvezérlő funkciói (lásd a [2]. ábrát)

- 1 : A TV-készülék be- és kikapcsolása
- 2 **SOURCE**: Váltás a DTTV > Rádió > USB > SD > AV-bemenet között > **ATV**
- 3 **TELETEXT** : A Teletext bekapcsolása
- 4 **AUDIO** : Hang nyelvének választása
- 5 **SUBTITLE** : Felirat nyelvének választása
- 6 **Color keys**: A színes területek a képernyő alsó részén jelennek meg. A négy színű gombokkal érhető el az elemek vagy a megfelelő oldalak. A színes terület villog, ha az elem vagy az oldal még nem érhető el.
- 7 **MENU**: Nyomja meg röviden az előző menüoldalhoz való visszalépéshez. A fő menüoldalra való visszatéréshez nyomja le kb. 2 másodpercig.
- 8 **EPG**: Az Elektronikus programfüzet bekapcsolása
- 9 **Navigációs gombok**:
 - ▶▶ Választás megerősítése vagy lejátszás megkezdése/ megszakítása
 - ▲ / ▼ Fel/le navigációs gomb
 - ◀◀ / ▶▶ Bal/jobbs navigációs gomb, előző/következő műsorszám vagy gyorskeresés visszafelé/előre
- 10 **OPTION**: További funkciók elérése
- 11 **INFORMATION** : Műsorinformációs lista
- 12 **+ Vol -**: Hangerőszabályzás
- 13 : Nyomja meg egyszer a digitális fájlok lejátszásának megállításához

14 MUTE: A hang némítása

15 +P(age)-: Váltás TV-csatornák vagy Teletext-oldalak között

16 Számgombok: TV-csatorna közvetlen választása

17 FAV: A kedvenc TV vagy Rádió csatornamód bekapcsolása

18 SLIDESHOW/MUSIC: Háttérzenével rendelkező digitális diabemutató bekapcsolása

19 ROTATE: Digitális képek forgatása

20 ZOOM: Digitális képek nagyítása

21 SETUP: Belépés a beállítás menübe

22 ASPECT RATIO [H]: a képméretarány beállításához

3.7 Első bekapcsolás

DTV-csatornák beállítása

Az első beállításkor ki kell választani az országot



1 A választást az ►|| gomb megnyomásával erősítheti meg.

> *Országának kiválasztását követően el kell indítania az automatikus csatornakeresést.*

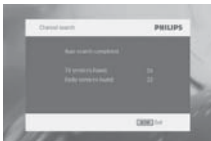


- 2 Az automatikus csatornakeresés indításához nyomja meg az ►► gombot.

> *Elkezdődik az automatikus csatornakeresés.*

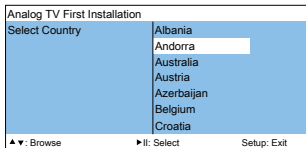
- 3 Az automatikus csatornakeresés befejezése után a képernyőn megjelenik az összes talált TV- és rádiócsatorna száma.

Az első talált csatorna műsorainak megtekintéséhez nyomja meg az ►► gombot.



Analóg TV-csatornák beállítása

A digitális TV első bekapcsolása után a rendszer automatikusan az analóg TV első bekapcsolására fog váltani. Az első beállításkor ki kell választani az országot.



- 1 A választást az ►► gomb megnyomásával erősítheti meg.

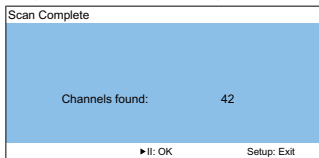
> *Országának kiválasztását követően el kell indítania az automatikus tárolást.*

- 2 Az automatikus tárolás indításához nyomja meg a ►► gombot.

> *Az automatikus tárolás elindul.*



Amikor az automatikus tárolás befejeződött, a képernyőn megjelenik az összes megtalálható DTV-csatorna.



- 3 A ►II gomb kiválasztásával a készülék kapcsolja az első DTV-csatornát.

4 További TV-funkciók

4.1 DTTV (Digitális TV)

4.1.1 Manuális csatornakeresés

- 1 A **SETUP > DTTV > Country** gomb megnyomásával választhatja ki országát.
- 2 Nyomja meg a **SETUP > DTTV > Manual search** gombot.



3 Válassza a **Channel number** lehetőséget.

Az **►||** gombbal hagyhatja jóvá választását.



4.1.2 Az időzóna beállítása

A helyi időt a **SETUP** gomb megnyomásával, majd a **DTTV > Time settings** kiválasztásával állíthatja be.

- Az idő formátuma

Állítsa be a 12 vagy 24 órás időformátumot.

- Időzóna

Válassza a GMT +01:00 órát Németország és Közép-Európa esetében (időeltolódás a greenwich-i középidőhöz képest).

- Téli és nyári időszámítás

Kapcsolja ki a menüben a nyári időszámítást, ha jelenleg nem a nyári időszámítás van érvényben. Kiválaszthatja a beállítás automatikus alkalmazását is. Ekkor a vevőkészülék az éppen kiválasztott csatornától kapja a nyári időszámításra vonatkozó információt.

4.1.3 A szülői felügyelet beállítása

A szülői felügyelet beállításához nyomja meg a **SETUP** gombot, majd válassza a **DTTV > Parental** lehetőséget.

A szülői opciók csak kikapcsolt jelszavas üzemmód esetén hozzáférhetők.

4.1.4 A képernyőn megjelenő műsorinformáció

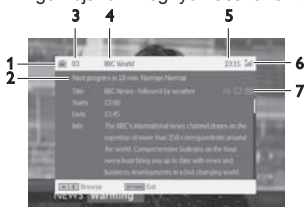
Az éppen megtekintett műsorra vonatkozó információt az **INFORMATION** gomb megnyomásával tekintheti meg.

- 1  : TV-műsor
- 2  : Rádióműsor
- 3 A következő műsorra vonatkozó információ
- 4 Programszám
- 5 Programnév
- 6 Helyi idő
- 7 Jelerősségjelző. Minél több sáv jelenik meg, annál erősebb a jel.

I-II: A műsorhoz tartozó hang több nyelven áll rendelkezésre. A távvezérlő **AUDIO** vagy **OPTION** gombjának megnyomásával érheti el ezt a funkciót.

: A műsorhoz felirat áll rendelkezésre. A távvezérlő **SUBTITLE** vagy **OPTION** gombjának megnyomásával érheti el ezt a funkciót.

: A műsorhoz Teletext áll rendelkezésre. A távvezérlő **TELETEXT** gombjának megnyomásával érheti el a Teletext funkciót.



4.1.5 Elektronikus programfüzet (EPG)

Az EPG áttekintést ad az adott csatornán a következő héten sugárzandó összes műsorról. A kiválasztott műsor kezdési idejét, címét és rövid ismertetését tartalmazza.

- Nem minden csatornához áll rendelkezésre részletes EPG.
- Számos műsorszóró csak az aznapi műsort sugározza, részletes ismertetés nélkül.
- Egyes műsorszórók semmilyen EPG-adatot nem adnak meg.

- 1 Válassza ki a kívánt csatornát.
- 2 Az **EPG** gomb megnyomásával jelenítheti meg az elektronikus programfüzetet.

Az **EPG** a következő funkciókat nyújtja:

- A **▲ / ▼** gomb megnyomásával az egyes napokon sugárzott összes műsort megtekintheti. Amikor a lista utolsó eleme van kijelölve, a **▼** gomb megnyomásával megjelenítheti a következő oldalt.



4.1.6 Csatornalista

A TV-készüléken elérhető összes csatorna megtekintése:

- 1 Nyomja meg a **►||** gombot.
- 2 A **▲ / ▼** gombokkal választhat csatornát.
- 3 Az **►||** gombbal válthat a csatornák között.
- 4 A **Channel list** elemből való kilépéshez nyomja meg az **OPTION** gombot.



4.1.7 Csatornakezelés

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot. Lépjen a **DTTV** elemre.
- 2 Válassza a **Manage Channel** lehetőséget.



Lock: Ezzel a funkcióval lezárhat egyes csatornákat, megakadályozva, hogy gyermekei nézhessék azokat.

Hide: Ezzel a funkcióval elrejtheti a műsort, hogy ne jelenjen meg a csatornaválasztási listán.

Favorite: A funkció használatával átugorhatja a ritkán megtekintett műsorokat, és kiválaszthatja kedvenc csatornáit.

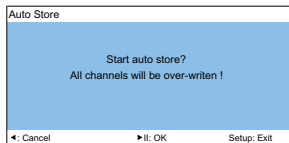
4.2 Analóg TV

4.2.1 Automatikus tárolás

- 1 Nyomja meg a **SOURCE > ATV** gombot.
- 2 A menü megjelenítéséhez nyomja meg a főegység **POWER** vagy a távvezérlő **SETUP** gombját.
- 3 Az **Auto Store** lehetőségén belül választhatja ki az országot.



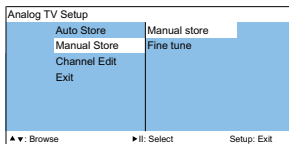
- 4 Nyomja meg a **▶II** gombot az automatikus tárolás indításához.



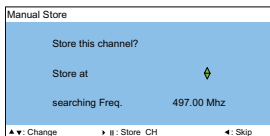
4.2.2 Manuális tárolás

Manuális keresés

- 1 Nyomja meg a **SETUP > Manual Store** gombot.

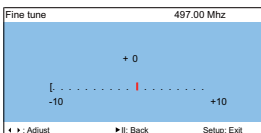
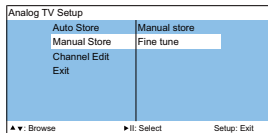


2 Nyomja meg a ►|| gombot a manuális tárolás indításához.



Finomhangolás

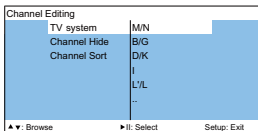
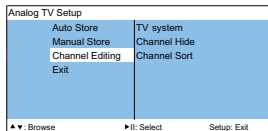
Válassza a **SETUP > Manual Store > Fine tune** lehetőséget, amíg optimális vételt nem talált.



4.2.3 Csatornák szerkesztése

TV-rendszer megváltoztatása

Válassza a **SETUP > Channel Editing > TV system** lehetőséget a megfelelő rendszer kiválasztásához: PAL B/G, PAL D/K, PAL I/A, SECAM B/G, SECAM L/L', SECAM D/K stb.



Csatornák elrejtése

A funkció használatával átugorhatja a ritkán megtekintett műsorokat, és kiválaszthatja kedvenc műsorait.

- 1 Nyomja meg a **SETUP > Channel Editing > Channel Hide** gombot.
- 2 Nyomja meg a ▼/▲ gombot a kívánt csatorna kiválasztásához.

Channel Editing		P-004 497.00 Mhz
TV system	☐	P-001
Channel Hide	☐	P-002
Channel Sort	☐	P-003
	☒	P-004
	☐	P-005
	☐	P-006
	☐	P-007
▲▼: Browse		►II: Hide ◀: Back

- 3 Nyomja meg a ►II gombot.
→ A csatorna el van rejtve és az „x” jel látható.

Tipp: Az elrejtett műsorok visszavételéhez ismételte meg a lépéseket 1-3-ig.

Megjegyzés: Ha egy műsor el van rejtve, nem hozzáférhető a P -I+ gomb megnyomásával.

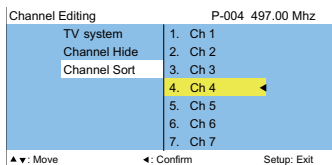
Csatornák rendezése

A rendezés funkció lehetővé teszi, hogy megváltoztassa egy adott állomás programszámát.

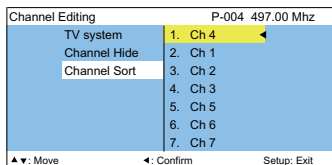
- 1 Nyomja meg a **SETUP > Channel Editing > Channel Sort** gombot.
- 2 Nyomja meg a ▼/▲ gombot a kívánt csatorna kiválasztásához.

Channel Editing		P-004 497.00 Mhz
TV system	1.	Ch 1
Channel Hide	2.	Ch 2
Channel Sort	3.	Ch 3
	4.	Ch 4 ►
	5.	Ch 5
	6.	Ch 6
	7.	Ch 7
▲▼: Browse		►: Select ◀: Back

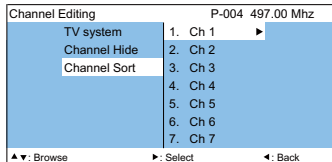
3 A választást a ► gomb megnyomásával erősítheti meg.



4 Nyomja meg a ▼/▲ gombot a csatornának a kívánt helyre történő áthelyezéséhez.



5 A megerősítéshez nyomja meg a ◀ gombot.



4.3 Egyéb TV-funkciók

Gomb a
távvezérlőn

Funkció

SOURCE

Váltás a bemeneti források (TV, rádió, USB, SD-kártya, AV-bemenet) között.

Gomb a távvezérlőn	Funkció
TELETEXT	Ha az adott csatorna rendelkezik Teletext funkcióval, az  ikon jelenik meg a műsor INFO képernyőjén. A TELETEXT gomb megnyomásával érheti el a funkciót. A műsor eléréséhez vagy vezérléséhez színgomb használatára lehet szükség. Figyelje a Teletext képernyőn megjelenő jelzést.
Color keys	Főleg a Teletext oldalon használatosak a megtekintés vezérléséhez. Ez a különböző Teletext-kialakítástól függően eltérő.
AUDIO	Ha az adott csatorna rendelkezik hanggal, az  ikon jelenik meg a műsor INFO képernyőjén. Az AUDIO gomb megnyomásával kapcsolhatja be a hangot.
SUBTITLE	Ha az adott csatorna rendelkezik felirattal, az  ikon jelenik meg a műsor INFO képernyőjén. A SUBTITLE gomb megnyomásával kapcsolhatja be a feliratot.
	A képernyő 16:9 vagy 4:3 oldalarányának beállítása

Tipp: a **TELETEXT**, **Color keys**, **AUDIO**, és a **SUBTITLE** funkció nem működik analóg üzemmódban.

5 Multimédia-lejátszó

A készüléken megjeleníthetők USB-eszközön vagy SD-memóriakártyán tárolt képek, videoklipek és zenefájlok. A multimédia alkalmazás a főmenüből jeleníthető meg.



Menüelem	Funkció
TV-Digital	DTTV-műsorok megtekintése
TV-Analog	ATV-műsorok megtekintése
Radio-DTTV	DTTV-rádióműsorok hallgatása
Picture	Fotóalbum megtekintése
Music	Digitális zeneszámok lejátszása
Video	Videoklipek megtekintése
Folder view	USB-meghajtó vagy SD-kártya tartalmának böngészése
Settings	A készülék beállításainak testreszabása

- A következő bemeneti források használhatók a készülékhez:
 - USB: Csak FAT/DOS formázott memóriaegységek használhatók.
 - SD-kártya (kivéve SDHC-kártyák)
- A következő fájlformátumok jeleníthetők meg:
 - Kép: JPEG
 - Videoklip: MPEG1/2/4, DivX 4, 5
 - Zenefájl: MP3 és WMA

Megjegyzés: A Philips nem vállal felelősséget azért, ha az Ön USB-eszköze vagy SD-kártyája nem használható a készülékkel, illetve a készülék nem ismeri fel azt

Tipp: Ha az USB-eszköz nem illik bele az oldalsó USB-csatlakozóba, USB-hosszabbítókábellet csatlakoztassa az USB-eszközt az USB-portra. Tájékoztatásért forduljon a márkakereskedőhöz.

DTTV-ről nem vihető át és nem rögzíthető adat az USB-portra vagy az SD-kártyára.

5.1 Fotóalbum

5.1.1 Előnézet és diabemutató

- Miután behelyezte az USB-eszközt vagy az SD-kártyát, a **MENU** gomb megnyomásával léphet a kezdőlapra.
- A kezdőlapon válassza a **Picture** lehetőséget. Majd válassza ki az USB-eszközt vagy az SD-kártyát.
- Megjelenik az összes képfájl. A navigációs gombbal jelölhet ki képet a bal oldali területről.



- Diabemutató indításához nyomja meg az ►|| gombot.
- A **STOP** gomb megnyomásával térhet vissza a fényképek indexképes nézetéhez.

5.1.2 Zenés diabemutató

- Ha zenét kíván adni a diabemutatóhoz, akkor a diabemutató  lehetőséggel történő indításakor nyomja meg a távvezérlő **MENU** > **Photos** gombját.

Figyelmeztetés: A zenefájlnak ugyanazon az eszközön kell lennie, mint a képfájlnak.
Ez a szolgáltatás nem működik, ha a lejátszás a **Folder view** lehetőséggel történik.

- A diabemutató a kiválasztott zene lejátszásával folytatódik.
- A **STOP** gomb megnyomásával térhet vissza a fotóalbum indexképes nézetéhez.

5.1.3 A fotók elforgatása és nagyítása

Diabemutató közben a távvezérlő **OPTION** gombjának megnyomásakor megjelenik egy ablak.



Itt kiválaszthatja, hogy elforgatni vagy nagyítani szeretné-e a képet.

5.1.4 A fotóalbum beállítása

A **:SETUP** gomb megnyomását követően válassza a **PHOTO** lehetőséget. A következő funkciók állnak rendelkezésre.

Thumbnail: A megjelenítés kiválasztása.

Sort by: A rendezés szempontjának kiválasztása.

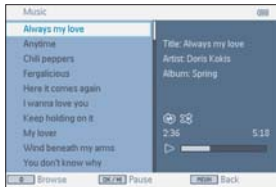
Slideshow: Slideshow Sequence: Annak kiválasztása, hogy a diabemutató diái sorban vagy véletlenszerűen jelenjenek meg.

Time per Slide: Az egyes diák megjelenítése közötti idő kiválasztása.

Transition: A képernyőn megjelenő fényképek effektjének kiválasztása.

5.2 Zene

- Miután behelyezte az USB-eszközt vagy az SD-kártyát, a **MENU** gomb megnyomásával léphet a kezdőlapra.
- A kezdőlapon válassza a **Music** lehetőséget. Majd válassza ki az USB-eszközt vagy az SD-kártyát.
- Megjelenik az összes zenefájl. A navigációs gombbal jelölhet ki zenefájlt a bal oldali területről.
- Az **▶||** gomb megnyomásával játszhat le zenefájlt.
- A **STOP** gombbal állíthatja le a zenehallgatást.



Zene diabemutatóval

- Ha zenelejátszás közben diabemutatót szeretne elindítani, a zenelejátszás **Ⓢ** lehetőséggel történő indításakor nyomja meg a távvezérlő **MENU > Music** gombját.

Figyelmeztetés: A fotófájlnak ugyanazon az eszközön kell lennie, mint a zenefájlak.

Ez a szolgáltatás nem működik, ha a lejátszás a **Folder view** lehetőséggel történik.

- A diabemutató a kiválasztott zene lejátszásával folytatódik.
- **STOP** gomb megnyomásával térhet vissza a zeneböngésző-képernyőhöz.

Zenebeállítás

A **SETUP** gomb megnyomását követően válassza a **MUSIC** lehetőséget. A következő funkciók állnak rendelkezésre:

Repeat: Az ismétléses lejátszási üzemmód kiválasztása

Shuffle: A véletlen sorrendű lejátszás be- és kikapcsolása

Sort by: A rendezés szempontjának kiválasztása.

Equalizer: A kívánt hanghatás beállítása.

5.3 Videoklipek

Előnézet

- Miután behelyezte az USB-eszközt vagy az SD-kártyát, a **MENU** gomb megnyomásával léphet a kezdőlapra .
- A kezdőlapon válassza a **Video** lehetőséget. Majd válassza ki az USB-eszközt vagy az SD-kártyát.
- Megjelenik az összes videofájl. A navigációs gombbal jelölhet ki videofelvételt a bal oldali területről.
- A videofelvételt az ►|| gomb megnyomásával játszhatja le.
- A **STOP** gomb megnyomásával térhet vissza a videofelvételek indexképes nézetéhez.



Videofelvétel beállítása

A **SETUP** gomb megnyomását követően válassza a **AUDIO** lehetőséget. A következő funkciók állnak rendelkezésre:

A következő funkciók állnak rendelkezésre:

Thumbnail: A megjelenítés kiválasztása.

Repeat: Az ismétléses lejátszási üzemmód kiválasztása

Sort by: A rendezés szempontjának kiválasztása.

DivX (VOD): A DivX (igény szerinti videolejátszás) kód lekérése.

DivX Subtitles: A felirat nyelvének kiválasztása, ha a videokliphez rendelkezésre áll felirat valamilyen nyelven.

Megjegyzés: a DivX felirat csak akkor jelenik meg, ha a lejátszás a **MENU > Folder view** lehetőséggel történik.

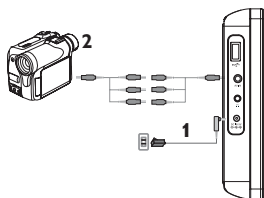
6 Csatlakozó

6.1 Fejhallgató

Csatlakoztassa a fejhallgatót a lejátszó bal oldalán található fejhallgató-aljzathoz.

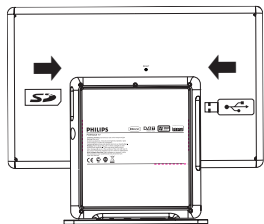


6.2 Audio- és videobemenet (pl. digitális videokamera)



6.3 USB- és SD-kártya

Az USB-meghajtón vagy SD-kártyán tárolt video-, hang- és képfájlok lejátszásához helyezze be a kártyát az SD-kártyanyílásba.



7 A SETUP (Beállítás) menü áttekintése

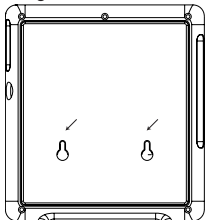
1. szint	2. szint	Megjegyzés
General	Languages	A képernyő nyelvének módosítása
	Power saving	Az energiatakarékos mód be- és kikapcsolása
	Set password	A jelszó módosítása (alapbeállítás: 1369)
	Factory settings	A gyári beállítások visszaállítása
	Display	Az LCD-képernyő színének, fényerejének, kontrasztjának stb. beállítása
	Equalizer	A kívánt hanghatás beállítása
DTTV	Auto search	TV-műsorok automatikus keresése
	Manual search	TV-műsorok manuális keresés
	Manage channels	Csatornalezárás és a kedvenc csatornák listája
	Country	Tartózkodási országának beállítása
	Time settings	Az időformátum, az időzóna és a nyári időszámítás beállítása
	Parental (DVB-T)	A csatorna zárolási besorolásának kiválasztása
Picture	Thumbnail grid	Az indexkép-megjelenítés kiválasztása
	Sort by	A fájlrendezés szempontjának kiválasztása
	Slideshow	Diabemutató beállítása

1. szint	2. szint	Megjegyzés
Music	Repeat	Az ismételt lejátszási mód beállítása
	Shuffle	A véletlen sorrendű lejátszási mód beállítása
	Sort by	A fájlrendezés szempontjának kiválasztása
Video	Thumbnail grid	Az indexkép-megjelenítés kiválasztása
	Repeat	Az ismételt lejátszási mód beállítása
	Sort by	A fájlrendezés szempontjának kiválasztása
	DivX (VOD)	A DivX (igény szerinti videolejátszás) kód
	DivX Subtitles	A felirat nyelvének beállítása: Czech (cseh), Danish (dán), Dutch (holland), English (angol), Finnish (finn), French (francia), German (német), Greek (görög), Hebrew (héber), Hungarian (magyar), Icelandic (izlandi), Italian (olasz), Norwegian (norvég), Polish (lengyel), Portuguese (portugál), Russian (orosz), Spanish (spanyol), Swedish (svéd), Turkish (török).

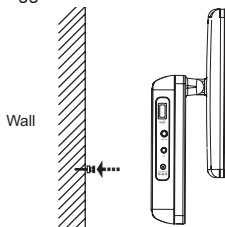
8 Falra szerelés

A készüléket a 2 furat használatával függesztheti fel. Kövesse az alábbi lépéseket:

- 1 A készülék helyét fali aljzat és antennacsatlakozó közelében válassza meg.
- 2 A csavar helyének meghatározásához használja ez erre a célra szolgáló lemezt.



- 3 Szorosan csavarja be a mellékelt csavarokat a falba.
- 4 Húzzon ki minden csatlakozókábelt a készülékből.
- 5 Vegye le a készülék alján lévő állványt.
- 6 Függeszse a készüléket a falra.



- 7 Végezze el a szükséges csatlakozásokat (tápkábel, antenna stb.).

9 Hibaelhárítás

Ha a TV meghibásodására utaló jeleket tapasztal, először nézze át az ellenőrzőlistát. Elképzelhető, hogy valami felett elsiklott a figyelme.

FIGYELMEZTETÉS: Semmiképpen ne kísérelje meg a készülék javítását, mivel ebben az esetben a garancia érvényét veszti. Ha hiba merül fel, először tekintse át a felsorolt lehetséges okokat, mielőtt szerelőhöz vinné a készüléket. Ha az alábbiak alapján nem tudja megoldani a problémát, forduljon a márkakereskedőhöz vagy szervizközponthoz

Hibajelenség	Megoldás
Nincs áram	- Ellenőrizze, hogy a tápkábel mindkét vége megfelelően a helyén van-e. - Egy másik eszközt csatlakoztatva ellenőrizze, hogy van-e áram a konnektorban.
Torz kép	Kis mértékű képtorzulás néha előfordulhat. Ez nem utal meghibásodásra.
Nincs hang	Ellenőrizze a hangcsatlakozásokat. HiFi erősítő használata esetén próbáljon ki másik hangforrást.
A lejátszó nem reagál a távvezérlővel kiadott parancsokra	Irányítsa a távvezérlőt közvetlenül a lejátszó érzékelőjére (a készülék előlapján található). Távolítsa el minden tárgyat a jel útjából. Ellenőrizze vagy cserélje ki az elemeket.
Lejátszás közben a lejátszó semmilyen parancsra sem reagál	TV üzemmódban nem lehet semmilyen műveletet végezni.

Hibajelenség	Megoldás
Másik országba utazáskor elvesznek az otthon nézett TV-műsorok	1) A DTTV üzemmódban válassza a SETUP > Genaral > Factory Settings lehetőséget a gyári beállítások visszaállításához. 2) Ez után el kell végeznie az első bekapcsolással járó teendőket.
A készülék nem észleli az USB-csatlakoztatást	• Húzza ki az USB-eszközt, majd csatlakoztassa újra. Az észlelés ideje az USB-eszköz kapacitásától függően változhat. • A TV nem támogatja a merevlemez tárolást vagy a Media Transfer Protocol (MTP) formátumot.
A beállítás nem váltható AV-bemenetre vagy nincs hang	• Szüntesse meg az AV-bemenet csatlakoztatását, majd csatlakoztassa újra. • Ellenőrizze az AV-kimeneti eszköz csatlakoztatását (pl. digitális fényképezőgép, videofelvevő stb). • A mellékelt AV-kábelt használja csatlakoztatásra.
Váltás a TV, USB és AV-bemenet között	• Bekapcsoláskor a készülék TV üzemmódra áll. • USB-eszköz csatlakoztatása aktiválja az USB-üzemmódot. A csatlakoztatás megszüntetésekor az üzemmód kikapcsol. • Ne csatlakoztasson USB-eszközt és AV-bemenetet egyszerre. Egyszerre csak az egyik típusú csatlakozást használja. • Új csatlakozás létrehozása előtt szüntesse meg a jelenlegi csatlakoztatást.
A lejátszó melegszik	• A készülék burkolata hosszabb használat esetén felmelegedhet. Ez normális jelenség.

Hibajelenség	Megoldás
A kijelző fénye halványabb lesz, ha kihúzza a hálózati csatlakozót.	- A készülék takarékoskodik az energiával, hogy hosszabb legyen a lejátszási idő. Ez normális. - Ellenőrizze a fényerő-beállítást a SETUP menüben.
Nincs rádióvétel	A készüléket kizárólag digitális rádiójelek vételére fejlesztették ki, azaz analóg rádiójelek (pl. FM és AM) vételére nem alkalmas.
A lejátszó nem tölt	- Ellenőrizze, hogy a tápkábel mindkét vége megfelelően a helyén van-e. - Egy másik eszközt csatlakoztatva ellenőrizze, hogy van-e áram a konnektorban. - Ellenőrizze a gépkocsi adapter megfelelő csatlakozását. - Csak 12 V-os autós töltőt használjon (személyautó esetén), 24 V-os autós töltőt ne (teherautónál) - A környezeti hőmérséklet 0 °C és 35 °C között legyen. Az elektronikus alkatrészek védelme érdekében a lejátszó töltése túl hideg vagy túl meleg esetén leáll.
Nincs jel vagy gyenge jel	- A DVB-T jel túl gyenge, vagy a készülék a DVB-T jel tartományán kívül esik. - Fontos, hogy a jel vételére alkalmas körzetben legyen. - Mozgó autóban a DVB-T jelek vétele problémát jelenthet.
MP4 videofelvétel lejátszására nem alkalmas	Túl sokféle MP4 videoformátum létezik. A lejátszó csak *.avi és *.divx fájlok esetén támogatja az MP4 formátumot.

Hibajelenség	Megoldás
DivX videofelvétel nem tökéletes lejátszása	Ellenőrizze, hogy a DivX videofelvételt DivX mobil konfigurációval hozta-e létre. A DivX mobil konfigurációról részletes adatokat az 1.4 pontban vagy a DivX weboldalán talál: www.divx.com.
Nincs ATV-vétel	A mellékelt antennakábel nem alkalmas ATV-adások vételére. Csatlakoztassa a lejátszót a szobaantennára.

10 Műszaki adatok

TV-rendszer	DVB-T/Analóg TV
USB	2.0
Kártya	SD-memóriakártya
Hangszóró	2 x 2 W (RMS)
Méretek	27,5 x 24 x 10 cm
Tömeg	1,2 kg
Áramellátás	DC 9 V; 1,8 A
Áramfogyasztás	≤ 20 W
Operating temperature range	0 - 45°C (32 - 122°F)

A PHILIPS fenntartja magának a jogot, hogy előzetes figyelmeztetés nélkül változtasson a termék kivitelén és jellemzőin.

A gyártó által jóvá nem hagyott módosítások semmissé tehetik a felhasználó jogait a készülék működtetésére vonatkozóan. Minden jog fenntartva.

Az elhasznált termék hulladékkezelése



Ezt a terméket minőségi, újrafeldolgozható és újrahasznosítható anyagok és alkatrészek felhasználásával tervezték és készítették. A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekese kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Kérjük, informálódjon az elektromos és elektronikus hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről. Kérjük, a helyi szabályok figyelembevételével járjon el, és ne dobja az elhasznált terméket a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos esetleges negatív következmények megelőzésében.

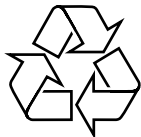
Polski

Česky

Slovensky

Magyar

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>



PVD1079



Printed in China

PDCC-ZC-0805